

494677-2026 - Súťaž

Francúzsko – Opravy a údržba vnútornej inštalácie budov – Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

OJ S 136/2026 17/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

Opis: Dans le cadre du projet de nouvelle liaison ferroviaire Lyon-Turin, la société TELT, en tant qu'entité adjudicatrice, est le promoteur public responsable de la construction et de la gestion de la section transfrontalière de la future infrastructure. Le présent marché public a pour objet la réalisation de prestations de maintenance ordinaire planifiée (MOP), de maintenance corrective (en cas de panne/dommage et avec fourniture éventuelle de matériels) et de maintenance évolutive, pour les sièges et les sites de TELT en Italie. Les prestations prévues ont pour objectif de maintenir les immeubles et sites attenants de TELT en Italie avec leurs structures et équipements en bon état de fonctionnement. La liste des sites concernés est la suivante : • siège de TELT, situé à Turin ; • site de Avigliana (Turin) ; • musée La Maddalena, situé à Chiomonte (Piémont) ; • bureaux de chantier, situés à Chiomonte (Piémont).

Identifikátor postupu: b9e6b759-3d26-466f-9528-0bc1b45d2b42

Interný identifikátor: MS136-BIS

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50700000 Opravy a údržba vnútornej inštalácie budov

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Torino (ITC11)

Krajina: Taliansko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Le droit applicable à la passation du marché est le droit français. Ainsi, le présent avis de marché rédigé en langue française est le seul avis qui doit être pris en considération en cas de différence avec l'avis publié pour le même marché en langue italienne, qui est à considérer comme une traduction de courtoisie. Les documents de la consultation sont à télécharger à l'adresse mentionnée au 5.1.11 du présent avis, à savoir :

<https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Les soumissionnaires devront déposer leur offre par voie dématérialisée uniquement, à cette même adresse. Le présent marché public est soumis : • aux dispositions du code éthique de TELT librement téléchargeable à l'adresse suivante : <https://www.telt.eu/fr/multimedia-fr/pour-les-professionnels/> ; • aux règles relatives à la lutte contre les infiltrations mafieuses qui sont convenues entre les gouvernements français et italien au travers du Règlement des contrats validé par la CIG (Commission Inter-Gouvernementale), publié en France par décret n° 2017432 du 5 avril 2017 et applicable depuis le 9 avril 2018, et de ses modifications. À ce titre, le code CUP et le code CIG du présent marché sont les suivants : • CUP : C11J05000030001 ; • CIG : BA33F0D292.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

Opis: Le présent marché public a pour objet la réalisation de prestations de maintenance ordinaire planifiée (MOP), de maintenance corrective (en cas de panne/dommage et avec fourniture éventuelle de matériels) et de maintenance évolutive, pour les sièges et les sites de TELT en Italie. La maintenance ordinaire planifiée comprend toutes les activités planifiées et cycliques nécessaires au maintien de l'efficacité et de la sécurité des installations et des structures. La maintenance corrective comprend les interventions de réparation à la suite de pannes ou des dysfonctionnements qui réduisent ou empêchent le fonctionnement normal des installations, des systèmes ou des composants techniques. La maintenance évolutive comprend l'ensemble des interventions d'adaptation, d'amélioration ou de remise en état fonctionnelle des installations et des espaces, qui vont au-delà de la maintenance ordinaire ; ces interventions ont pour objectif d'adapter les lieux de travail, les installations ou les équipements techniques aux nouvelles exigences opérationnelles, organisationnelles ou réglementaires de TELT, et peuvent inclure, à titre d'exemple : • la réalisation ou la suppression de cloisons intérieures et de faux plafonds, • le remplacement, l'intégration ou la mise à jour de composants d'installations et techniques qui ne sont plus réparables.

Interný identifikátor: MS136-Bis

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50700000 Opravy a údržba vnútornej inštalácie budov

Možnosti:

Popis možností: Le présent marché, conclu pour une durée initiale de deux ans, est renouvelable une fois un an (soit une durée maximum de trois ans), par reconduction tacite, sauf résiliation expresse par TELT au moins trois mois avant le terme du marché.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Torino (ITC11)

Krajina: Taliansko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 24 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 431 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Informácie o fondoch Európskej únie:

Program súvisiaci s finančnými prostriedkami EÚ: Nástroj na prepájanie Európy (NPE) (2021 /2027)

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Doplňujúce informácie: Le présent marché public constitue un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande et à marchés subséquents, sans montant minimum et avec un montant maximum fixé à 431 000 € HT sur la durée totale du marché (période de reconduction comprise).

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Prix des prestations

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Valeur technique

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština, taliančina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 12 Mesiac

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Sans objet

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Les opérateurs économiques peuvent se présenter seuls ou en groupement. Une même personne juridique ne peut pas faire acte de candidature en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements, ni en qualité de membre de plusieurs groupements. En cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme du groupement exigée par TELT après l'attribution du présent marché est libre. Toutefois, en cas de présentation sous la forme de groupement conjoint, le mandataire sera solidaire du ou des autres cotraitants.

Mechanizmus financovania: Le présent marché est financé par l'Union Européenne, par l'Italie et par la France. Le paiement des prestations sera effectué par virement bancaire dans un délai de 45 jours à compter de la date de réception de la facture. Les prix du présent accord--cadre sont des prix unitaires.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE GRENOBLE

Informácie o lehotách na preskúmanie: Les procédures de recours applicables sont : • le référé précontractuel (article L.551-5 du Code de justice administrative), qui peut être exercé jusqu'à la signature du marché public ; • le référé contractuel (article L.551-13 du Code de justice administrative), qui peut être exercé dans un délai de 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE ou de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du marché public si aucun avis d'attribution n'a été publié ; • le recours en contestation de validité du contrat ou de certaines de ses clauses de publicité devant le juge du plein contentieux, qui peut être exercé dans un délai de deux mois suivant les mesures de publicité adéquates.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Registračné číslo: 43955695200034

Poštová adresa: Bâtiment LINKLAB - 455 Chemin de la Cassine - CS 20803

Mesto: Chambéry

PSČ: 73008

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Savoie (FRK27)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Fonction Contrats

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Telefón: +33 479685650

Internetová adresa: www.telt.eu

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Profil kupujúceho: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE GRENOBLE

Registračné číslo: 173 800 053 00014

Poštová adresa: 2 place de Verdun - BP 1135

Mesto: Grenoble

PSČ: 38022

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Secrétariat du greffe

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Telefón: +33 476429000

Internetová adresa: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 8bd03595-95c3-49f7-a108-78a8d741275c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 16/07/2026 10:47:53 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština, taliančina

Číslo uverejnenia oznámenia: 494677-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 136/2026

Dátum uverejnenia: 17/07/2026